



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

September 01, 2019 # 3735

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang
Everything We Need
2 Peter 1:1-11

Communion

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
代理主任牧師 Interim Lead Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
09/07 (SAT)	2019 EFCOC Conference Day 1	10:00 – 15:30
09/08 (SUN)	2019 EFCOC Conference Day 2	10:00 – 12:00
09/15 (SUN)	EFCOC 37 th Anniversary Worship Service	10:00 – 12:00
09/29 (SUN)	Joint Worship Service	10:00 – 12:00
10/06 (SUN)	Congregational Meeting	11:30 – 12:15
12/26-29	EFC EM Winter Retreat	

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here! EFCOC is a multilingual, multigenerational, multicultural church. This is a place where we experience God's grace, mercy, acceptance, and love! As we call OC our home, we hope OC will become your spiritual home as well.

[OC Conference] There will be a special mini-conference this coming weekend 9/7-8. There will be two sessions on Saturday from 10am-3:30pm with lunch in between. The focus will be on mental health and depression. For the joint worship service on Sunday, the message will be on unity. Rev. Matthew Tsai will be the speaker for all three sessions. Rev. Tsai's worked as a psychiatrist at Taiwan University Hospital, Superintendent of Heng-Tsun Christian Hospital, Secretary General of Lutheran Evangelistic Church, and former senior pastor of EFC East Valley. All messages will be translated from Mandarin to English. Be sure to invite family and friends to attend this special conference, come and be blessed!

[Christian Education] Starting 9/14, Elder Andrea will be hosting an Emotionally Healthy Spirituality (EHS) course every Saturday morning from 10am-12pm. It is a 9-week course which ends on 11/9. The purpose of the course is to help Adult Christians to learn to slow down and to grow a deeper relationship with Jesus. Please see Elder Andrea for more info.

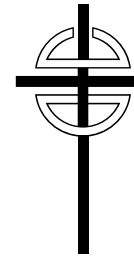
[Anniversary] Praise the Lord for 37 years of blessings and protection over EFCOC, we will be celebrating our church anniversary with joint worship service on 9/15 @ 10am. Be sure to join us for this special celebration!

[Mission] Please keep our Taiwan Prison Mission Team in your prayers as the team is practicing and getting ready for their trip in October. There is a 40 Days Fast & Prayer calendar posted in the lobby, be sure to sign your name and join our church family in praying for this mission.

[Construction] Renovation project for the second floor of the main hall is almost done. Thank you for your prayer and financial support in this project. Please continue to pray for the second phase of the project which covers the stage area and the first floor of the main hall.

[Church Safety] Safety is important to us here at OC, if you notice anyone who might seem out of place wondering around in the parking lot or inside the building, please notify any of the leaders immediately. Also be sure to keep your purse and/or backpacks with you at all times. And as you exit your vehicle please make sure to lock your windows and doors.

[WR] Mark your calendar, EFC English Ministry Winter Retreat will take place during 12/26-29 @ Pine Summit Christian Camp. Adults, students, and children are all welcome. Please plan your winter break accordingly.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

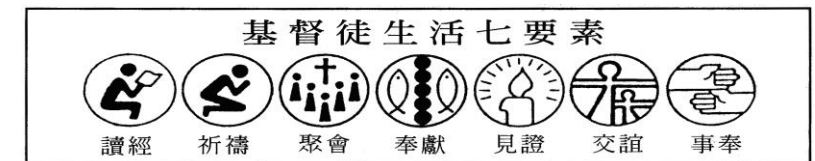
榮譽牧師：周淑慧 2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

2019年09月01日 # 3735

	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:30 主 堂	10:00-11:15 主 堂	11:35-12:25 教育館
台語	9:30 主 堂	11:30-12:30 主 堂	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	許英良長老	許英良長老
敬拜	敬拜讚美團	聖詩#132, #149
禱告	司會	司會
讀經	約翰福音 14:1-6	約翰福音 14:1-6
獻詩	感謝上帝	感謝上帝
證道	陳德明傳道 我是道路,真理,生命	陳德明傳道 我是道路,真理,生命
洗禮	莊澤豐牧師	
聖餐	陳德明傳道	陳德明傳道
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536	新聖詩 #320
祝禱	陳德明傳道	陳德明傳道

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記上	台(T)	郭榮華	10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記上	華(M)	潘雪卿	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	唐東煥	11:35am - 12:25pm	Room 201
新約背景與二約之間	華(M)	顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	180		55	18
主日學 Christian Ed.	142		34	18
一般奉獻 Tithe	\$2,865.00		\$5,550.00	\$0.00
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$300.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	253	該週總計 Weekly Total	\$8,715.00
主日學 Christian Ed.	194	該月累計 Monthly Total	\$56,290.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明	陳德明	Tommy Wang
司會 Presider	許英良	許英良	Norman Cheng
敬拜 Worship Lead	許敏又/朱虹	洪文鸞	Christine Wang
殿樂 Postlude	朱虹	劉淑琳	Christine Wang
招待 Ushers	林榮/林金春	何米枝	Po Cheng
午餐 Lunch Service	Anaheim 小組		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡茂堂 Matthew Tsai		
司會 Presider	楊馥鈺 Flora Young		
敬拜 Worship Lead	許敏又 Peter Hsu / 朱虹 Diana Liu		
殿樂 Postlude	朱虹 Diana Liu		
招待 Ushers	Joann/Rachel		
午餐 Lunch Service	北橙小組 & 迦南團契		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝主，王明勝弟兄今日受洗歸主名下，願主祝福保守。
3. 為慶祝本會 37 週年慶，將於下週末九月 7-8 日舉行特會，特會講員蔡茂堂牧師將主講三堂信息。星期六上午十點第一堂「認識哀傷」，午餐後 1:30 第二堂「關懷哀傷」。主日上午十點台華英聯合崇拜，講題「合一」。三堂都有英語即時翻譯，請兄姐踴躍邀請親朋好友一同參加。
4. 本會訂於 10/5 展開為期 8 週的幸福小組福音事工，每週在德明傳道家已開始敬拜、禱告和靈修分享等操練，歡迎兄姊們一同來參加神的大使命計畫也為參與同工和慕道友代禱，若有疑問，請洽德明傳道或炳奇長老。
5. 陳妍孜長老 Andrea 將於 9/14 開始教授 Emotionally Healthy Spirituality (培養高 EQ 靈命) 的課程。上課時間於每週六上午 10-12 點，為期 9 週。此課程是為了幫助基督徒更加認識自己與神的關係。報名或疑問請洽妍孜長老。
6. 本會將為台灣監獄短宣及主任牧師聘任展開『40 天連鎖禁食禱告』，兄姊可至教育館公告欄認領代禱時段，參與屬靈爭戰，願神垂聽並賜福與您。
7. 為保護會友及兒童的安全，若看到有陌生人在教會停車場或會堂遊蕩，請立刻與牧師室或長執同工聯絡。也請兄姊務必將重要物品隨身攜帶，下車後切記將門窗上鎖。
8. 洗禮是每一個信而悔改，求告主名，接受基督為他個人救主的人，都要接受的禮儀。若有感動要受洗的兄姊，或對信仰有疑問的朋友們，歡迎與牧師室聯絡。
9. 本週三晚上 8 點在教育館將有每月一次的全教會聯合禱告會，鼓勵兄姊一同來參加為教會代禱。每主日上午 9:30 在主堂也有守望晨禱，希望兄姊能夠參與用禱告來預備心。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：9/4 盧雪鳳師母『影响生命的重要因素』。
2. 雅歌團契：9/6 『宣教分享之夜』分享。
3. 華青團契：9/6 『查經分享』。

【關懷/代禱】

1. 請為顏青毅/鄭良誠/林純美/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿及其他身體軟弱兄姊們代禱。
2. 柑縣教會是一個充滿愛的大家庭，請關心照顧新來本會的朋友或慕道友，幫助扶持他們屬靈的需要及成長。

【特會消息】

1. 北美華人基督徒教育大會將於九月14日在洛福教會舉行。大會包括主題講員席納博教授及60場精彩講座，網上報名請洽官網：www.accessibleconvention.org。
2. 普世豐盛生命中心將於九月21日上午十點舉行『讓神的榮光充滿全地』感恩餐會，地點在Delta Hotels by Marriott (12021 Harbor Blvd, Garden Grove, CA 92840)，報名請洽event@glecenter.org或949-752-6899 ext. 2009。
3. 唐崇榮牧師北美西岸告別佈道會將於九月27-29日三天在第一拿撒勒人教會First Church of the Nazarene (3700 E Sierra Madre Blvd, Pasadena, CA 91107)舉行。台福基督教會負責29日下午佈道會聯合詩班及招待同工的服事。歡迎兄姐預留時間參加。詳情請洽官網：www.stemi.org。

【宣教】

1. 賴俊甫傳道於6/18-11/7期間在東歐宣道。服事包括：協助牧養當地華人教會的青年，配搭參與羅姆人事工，以及協助機構設立協會並參與在東歐平台的辦公室運作。
2. 本會台灣監獄短宣隊將於10/12-24前往台灣在各監獄及看守所用詩歌、短劇、信息傳講福音，分享神的愛。
3. 本會支援～台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

當你覺得無路可走時
上帝仍是那位
能在曠野開道路
在沙漠開江河的上帝
祂絕不會撇棄你

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 10-12	詩 13-18	詩 19-24	詩 25-30	詩 31-35	詩 36-41	詩 42-45